

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

EL ACONTECIMIENTO máximo antofagastino tuvo el éxito esperado en la gran inauguración del Hotel Turismo Antofagasta, motivo que atrajo a numerosos invitados del tres días a la más importante ciudad nortina. Parte de los asistentes a las fiestas de inauguración pertenecían a los invitados de la firma propietaria, y cuarenta de ellos formaron parte de la comitiva del Presidente de la República, quien concurrió a Antofagasta, acompañado por su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y de sus hijas Gloria y Nieves. Junto con ellos fueron recibidos los Ministros del Fomento, Obras Públicas y Sucesos; el Embajador de Argentina que visitaba por primera vez el norte; senadores y diputados; el Superintendente del Salitre, Alfredo Ibáñez del Campo, primo del Primer Mandatario; el Superintendente de Bancos, Eugenio Puga; el Vicepresidente de la Corporación e Inversiones, Oscar Jiménez; acompañados de sus respectivas esposas, quienes pusieron la nota elegante en diversas reuniones y en el Bar Chuquicamata, decorado con murales en motivos de cobre diseñados y pintados por Thomas Resmer...

EL VIAJE en el Reino del Pacífico fue la primera etapa en la cual trabaron amistad los invitados a la inauguración y otras personalidades que fueron a ella atraídos por el éxito. El grupo fue encabezado por Rubén García, gerente del Consorcio Hotelero, y Martín Lira, arquitecto de la firma, que hizo los planos del más importante hotel de la Costa del Pacífico; Alejandro Ossa, gerente del Banco del Estado, su esposa Rebeca Vadillo; Raúl Barán, fiscal del mismo Banco, y su esposa Isabel Reid y Gabriela Vergara de García e Inés Latham de Lira, esposas del gerente y del arquitecto, respectivamente. Con ellos viajaron Lenka Frunilic, de revista "Ereclia", y la que escribe en representación de LA NACION. Personaje importante en la travesía del "Reina del Pacífico" fue William Barter, gerente general para Chile de West Coast Cables, quien hizo de anfitrión, ofreció gentilmente el servicio de su oficina para enviar informaciones y resguardar las comunicaciones, antiguas amistades antofagastinas, en el barco y en la ciudad. Los pasajeros recorrieron las diversas instalaciones de la enorme nave que continúa al mando del capitán Whitehouse, quien lucía múltiples condecoraciones ganadas en la segunda guerra mundial, durante la cual el "Reina del Pacífico" participó en la expedición Narvik, y desembarco de tropas en África, Cercano y lejano Oriente, Mediterráneo y Australia.

El resto del tiempo invadieron las tiendas y peluquerías haciendo colas para adquirir productos Yardley, y numerosos regalos como anticipo de Navidad. El único episodio conmovedor ocurrido a bordo fue el inesperado aterrizaje de una aviadora herida que fue solícitamente cuidada por Alfredo Gómez, gerente de la Compañía de Electricidad Antofagasta. Una vez restablecida la aviadora, recuperó sus alas y libertad. El hecho fue comentado con interés y preocupación a bordo...

CONFERENCIA.— Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto Chileno Nortamericano de Cultura, el distinguido abogado, historiador y ex diplomático boliviano, señor Gonzalo de Saavedra disertará sobre "Los principios fundamentales de los Estados Unidos y su influencia en el pensamiento Hispano Americano". En esta oportunidad el señor De Saavedra se referirá especialmente a la influencia que la declaración de la Independencia de los Estados Unidos tuvo en los países latinoamericanos y el desenvolvimiento de estas ideas en el orden político y social de los pueblos de América del Sur.

La entrada a esta conferencia es libre.



EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETANA.— El Embajador de Gran Bretaña y señora de Stirling ofrecieron, en la sede de la Embajada, una recepción en honor de los delegados que asisten al Congreso de Universidades. En el grabado, de izquierda a derecha, el Secretario del Congreso de Facultades de Ciencias Económicas, Dr. Jorge Bander; señora Edith de Ziffren, Lester Ziffren, Primer Secretario a la Embajada de los EE. UU.; el Ministro de Educación, señor Eduardo Barrios; señora Fanny de Paculi, y el Ingeniero comercial, don Luis Paculi T.

Se preparan fiestas de inauguración del Pentathlon.

Preparativos extraordinarios se están haciendo para la inauguración de las pruebas de Pentathlon Mundial, que se desarrollará en el Balneario Las Rocas de Santo Domingo, del 5 al 10 del presente mes. Para el efecto se han alquilado la mayoría de las casas para recibir a los participantes e invitados a este campeonato mundial.

El programa consulta un cóctel que ofrecerá el sábado próximo el Alcalde de Santo Domingo, don Gastón de Goyeneche, a nombre de la Ilustre Municipalidad, en honor del Presidente de la República, autoridades y delegaciones extranjeras. Asimismo, el general Eduardo Yáñez Zavala, presidente del Pentathlon Moderno, ofrecerá al Primer Mandatario y demás invitados, un cóctel a continuación del acto inaugural, en los salones de la piscina de las Rocas de Santo Domingo.

Aclaración

DOMINGO MINGUEZ PEREZ declara formalmente que la noticia de la concertación de su matrimonio, publicada en "La Nación", con fecha 25 de noviembre de 1953, es falsa, ya que ni siquiera conoce a la señorita Mari Carmen Rodríguez Fernández, cuya fotografía se acompañó a la información. De todo esto se desprende el haber sido víctima de una broma de pésimo gusto. Se deja en claro la ninguna responsabilidad del diario "La Nación" en este enojoso asunto.

CONFERENCIA DEL PROFESOR STOETZEL.— Mañana jueves, a las 18.45 horas, el señor Jean Stoetzel, profesor del Instituto de Estudios Políticos de París y miembro de la delegación francesa al Congreso Universitario Latinoamericano, disertará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, sobre: "París: polo psicológico de Francia".

CONFERENCIA DEL PROFESOR STOETZEL.— Mañana jueves, a las 18.45 horas, el señor Jean Stoetzel, profesor del Instituto de Estudios Políticos de París y miembro de la delegación francesa al Congreso Universitario Latinoamericano, disertará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, sobre: "París: polo psicológico de Francia".

LA NACION.— Miércoles 2 de Diciembre 1953

CRITICA MUSICAL

Recital de sonatas antiguas

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura se efectuó el miércoles de la semana pasada un concierto de sonatas antiguas para flauta y piano, a cargo de dos distinguidos intérpretes, Esteban Ellier (flauta) y Free Focke (piano). Ya la programación de este concierto de cámara debe ser recalculada como algo particularmente memorioso, pues se habían elegido obras escasamente presentadas (lo que vale decir, para cualquier centro musical conocido), en lo que se refiere, en primer término a la época musical, a la cual pertenecen, y dentro de esa a varios de los autores. En lo que respecta a los autores, en el programa se trata de aquel período de transición que llena el lapso relativamente corto, pero estilísticamente importante, entre el barroco ya acabado en sus posibilidades y el clasicismo que culmina en la escuela vienesa, es decir, que representa aquel paso en la conciencia sonora que termina en despojar los elementos de sonido constitutivos pertenecientes al sistema del bajo general, de la polifonía instrumental, y colocar el centro de la gravedad sonora en las partes medias "de melodía" que dejan de ser "voces", en su función sonora del pasado, con lo cual se completa el homofonismo que representa desde ahí en adelante la conciencia sonora. Pero es lo característico para aquel corto período intermediario, al cual estamos haciendo referencia, como ambos grupos de los elementos sonoros constitutivos en pugna han sido llevados a una propia expresión estilística por parte de los autores que las representaban. Es una "aleación" que, aunque lo que se consigue la unión formal, es sin embargo al mirar la conformación de estilo más a fondo, el reflejo de un estado aún no definido y consolidado, en cuanto a conceptos, y a la nueva idea en principio, y en detalle de aquello.

Es natural que tal especie de "dualismo" tiene que influir primordialmente en el estilo de interpretación, pues su realización exige un sentido de comprensión sumamente medurado, en cuanto a lo esencial de aquella tipología intermedia que no debe desaparecer en ningún instante de la presentación. Naturalmente, es la capacidad de frasear, en lo cual se sintetiza la mayor parte de esa tarea. Da ahí todo depende en tal clase de música clásica para que se produzca a través de la ejecución aquella emanación animada que sostiene la esencia de su estilo, y para que así no se quede la ejecución en una mera exteriorización convencional de lo formal de esas obras. En este sentido es difícil imaginar que un intérprete de cámara como el flautista Esteban Ellier hubiese podido ser superado por otro instrumentista, Ellier, que es, además, un compositor de vanguardia de alta reputación, ha dado prueba de su sensibilidad creativa al saber llegar a la sustancia de esas obras, de inspirarse en su escritura no fácil de indagar la sustancia de su estilo, Ellier, cuyo dominio del

instrumento lo coloca en un elevado plano de concertista de la flauta —no sólo en el sentido técnico propiamente tal, sino en el del virtuosismo e intérprete—, dio a cada una de las obras presentadas, aquella integración estilística que sólo un auténtico artista es capaz de restablecer.

Sus interpretaciones estuvieron llenas de espiritualidad y sapientia respecto a la frase, a su continuidad y movimiento dinámico en sí misma, lo que caracteriza la esencia barroca de aquellas obras. No hubo monotonía incolora sino una espontánea y dúctil movilidad que impulsaba la frase llevada con clara y precisa construcción y acentuación en medio de la contextura del trozo. Para tal objetivo, el solista maneja su respiración con extraordinaria seriedad e inteligencia, condición principal para lograr una línea de estilo para tocar impecable. Su afinación ha estado en todo momento óptima. Pero Ellier —lo que es lo más importante— tocó con gran emotividad, llenó esa música en los días de diversidad de estilo, en sus ligados, ornamentos, figuraciones, etc., con una fina expresión tan colorida, innumerablematis, y sutiles detalles, ya que en el fraseo parcial consiste la mayor parte de acierto estilístico para tocar esas obras. Naturalmente, Vivaldi y C. F. E. Bach han sido los más valiosos autores de este programa, pues el último vira con inspirada personalidad al clasicismo mozartiano, mientras Cuartieri y el alumno Federico II, el Grande, se limitan aún en un estilo de cámara más "barroco" de menor originalidad, más convencional y académico, y sin mayor vuelo hacia nuevos horizontes; son en cierto sentido más "bachianos" que sus propios hijos. Free Focke, al piano no necesita mayor "presencia" como conceder e interpretar mayor personal y fósforo de todos los estilos musicales. Que este artista, en su dinámica y concisa manera de acompañar, introducir, hacer los interludios para las partes del solista, etc., está totalmente a tono con el estilo de interpretación plana y tiesa, está de más decirlo. Fue un modo de unión muy completa como ambos artistas tocaron el conjunto, no sólo en ritmo, tiempos, etc., sino en cuanto a la concepción general y parcial de las obras presentadas.

Dr. A. G.

ESCUELA SUIZA DE SANTIAGO

José Domingo Cañas 2132 (Suiza) — Fono 492976
Casilla 3258
Kindergarten — Preparatoria — Humanidades. Enseñanza: Castellano — Alemán — Inglés — Francés — Método europeo de la enseñanza y educación moderna.

ABIERTA LA MATRICULA
Horas de atención: 9-11 A. M. 3-4 P. M.

CHEQUES LETRAS

PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.
HUERFANOS N.º 1175
Oficina 504 — Fono 61802

NANCY
M.S.
GRAN SURTIDO
Faldas de lana y algodón, chalecos y chombras en lana fina. Blusas de organela y batista suiza. Nylon, popelina, etc.
MAC IVER 266
CREDITOS

GRAN LIQUIDACION

POR DE MOLICION

Lanas, Sedas y Algodones

METRO

JASPET de seda, con lunares \$ 165.—
SPUN, tipo casimir, 0.95 cms. ancho . . . \$ 180.—
TOILE de Nice, inarrugable . . \$ 270.—
LINO puro, inarrugable . . \$ 830.—

A LA VILLE DE LYON

ESTADO 243

Sindicato Fabricantes de Ladrillos
Citase a asamblea general para hoy miércoles 2, a las 6 P. M., en Huérfanos 2146 (Plaza Brasil).
TABLA: Elección Directorio; Cuenta Comisión; Costos, Precios y Salarios.
La elección de Directorio la presidirá un señor Inspector del Trabajo. La asistencia es obligatoria.

ESPEJOS

DE TODA CLASE DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidriería AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

Lazo etéreo entre el pasado y el porvenir

Nobles tradiciones del ayer...
dulces esperanzas en mañana...
Belleza, amor y poesía en unas gotas de colonia!

agua de colonia

Williams

Un producto Williams que hace honor al prestigio de su marca.

TRAJES DE BAÑO

HOLLYWOOD

LASTEX

MODELO TUCKER
\$ 2.650.--

Para cada presupuesto exhibimos 20 modelos en todos los colores del Arco Iris

DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

AROMADA 351

JOYERIA

"Druvi"

COMPRO JOYAS
BOLETOS EMPENO
MEJOR CUALQUIERA
OFERTA
NO CONFUNDIR
AHORA EN
MAC IVER 194

COLON

ALGO FALTA 100 HOJAS \$48.—
Cada papel 1/2 kilo Rembolado

IMPRESA-LIBRERIA
COLON
COMPAÑIA 1007 STGO.

Conferencia de Bermudas cimentará la unidad de los pueblos occidentales

POSIBLE REANUDACION DE RELACIONES ENTRE GRAN BRETAÑA E IRAN

LONDRES, 1.º (U. P.).— El primer ministro británico, Winston Churchill, se reanuda en cualquier momento las relaciones diplomáticas con Irán, que fueron suspendidas en 1951 por el ex primer ministro, Mohammad Mossadegh.

El anuncio fue hecho por el ministro de Relaciones Exteriores británico, un vocero manifestó: "Si esa intención del Gobierno británico será bienvenida cordialmente por el Gobierno iraní, pronto para la reanudación de las relaciones diplomáticas con Irán, en medio de las relaciones diplomáticas de que una nueva mediación de que se ha prolongado ya un tiempo."

La cincuenta dirigidos gubernamentales — miembros del gabinete y legisladores — se reunieron con el primer ministro, para discutir la reanudación de las relaciones diplomáticas con Irán, en medio de las relaciones diplomáticas de que una nueva mediación de que se ha prolongado ya un tiempo."

Ataques a política colonial británica

LONDRES, 1.º (U. P.).— Estalló una fuerte tormenta política contra la política colonial del primer ministro, Sir Winston Churchill, debido a la destitución del Kabaya (Rey) de Buganda.

El Kabaya, adorado y venerado por sus súbditos, llegó a Gran Bretaña procedente del África, por vía aérea, mientras la policía patrulla el territorio de su infortunada provincia de Buganda, a la que jamás podrá retornar.

Mientras el diputado laborista Fenner Brockway, anunció en la Cámara de los Comunes que exigirá la realización de un debate urgente sobre esa cuestión, en el día de mañana, el primer ministro, Sir Winston Churchill, anunció, hacia un llamamiento al pueblo de Buganda para que permanezca en calma y se mantenga "humilde" aunque, dijo, "toda Buganda está en lágrimas". Buganda es una provincia del territorio de Uganda.

Kenya es el segundo tema de la tormenta política que suena en los oídos del primer ministro, Oliver Lyttleton. El gobernador de Kenya, Sir Evelyn Baring, llegó también por vía aérea, esta mañana, a Londres. Por la tarde Lyttleton prometió al ex primer ministro laborista, Clement Attlee, que enviará un grupo de inspección formado por representantes de todos los partidos políticos de Gran Bretaña a la turbulenta colonia de Kenya para investigar las medidas tomadas contra los terroristas de la organización Mau Mau. La comisión partirá en el mes de enero próximo.

La tormenta de Kenya estalló luego que varios testigos que declararon en el juicio que se realizó recientemente por la muerte de un oficial británico, afirmaron que los comandantes llevaban ciertas "listas" y pagaban a sus tropas cinco chelines (alrededor de 70 centavos de dólar) por la cabeza de cada miembro de la "Mau Mau".

El Ministerio de Guerra del Gobierno de Churchill exigió un informe completo sobre ese juicio y prometió una investigación si el testimonio pareciera requerirlo.

EDUARDO HERRIOT SE RETIRA DE POLITICA ACTIVA EN FRANCIA



HERRIOT: Anuncia que abandonará la política activa en uno de los períodos más difíciles para Francia.

CÁMARAS FOTOGRAFICAS RESOLVERAN MISTERIO DE FENOMENOS AEREOS

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— La Fuerza Aérea anunció haber instalado por todo el país cámaras fotográficas especiales, para tratar de resolver el misterio de ciertos objetos que cruzan el espacio y que han sido confirmados por radar.

Las cámaras que han sido instaladas en 33 Estados, son capaces de localizar objetos luminosos móviles, para establecer si se trata de radiaciones sin substancia o si proceden de cuerpos materiales individuales.

El anuncio refleja la preocupación oficial de la Fuerza Aérea por ciertos informes que no han podido ser explicados de platillos voladores, que no se sabe si son de construcción humana o de algún otro origen, pero cuya existencia ha sido comprobada visualmente y por medio de radar.

Setenta y cinco de las cámaras en cuestión han sido instaladas en diferentes puntos y se basan en el mismo principio de los aparatos de difracción que usan los astrónomos para determinar la composición de las estrellas.

La Fuerza Aérea, refiriéndose a los platillos voladores, indica que "son inexplicables fenómenos aéreos no constituyen una arma secreta, proyectil o avión construido por Estados Unidos", pero también hace ver que no hay pruebas auténticas que establezcan la existencia de aviones de otros planetas.

Un portavoz de la Fuerza Aérea dijo que la mayoría de las cámaras han sido instaladas en los puntos donde los llamados platillos voladores han sido vistos con más frecuencia, en California, en Texas, en el distrito de Columbia y en otros lugares.

Perón hace llamado de unidad nacional

BUENOS AIRES, 1.º (AL).— Durante la sesión de clausura del Congreso de la Confederación General de Empleados de Comercio, habló el Presidente de la República, General Juan Perón.

En su discurso insistió nuevamente en la pacificación del país, señalando que "no era cuestión de ideas o de política, sino cuestión de patriotismo y conciencia".

Más adelante manifestó: "Quiera Dios que a algunos se les despierte esta conciencia, si es que la tenían dormida, para que piensen de una vez por todas, que seguimos realizando nuestros planes, que cuentan con el apoyo total de todo el pueblo argentino, pese a quien le pese".

Dedicó gran parte de su discurso a la necesidad de llevar cultura al pueblo.

Finalmente concluyó llamando a los argentinos para que trabajen unidos por la grandeza y el bienestar del país.

BOLIVIA DESEA TENER UNA FLOTA MERCANTE

LA PAZ, 1.º (AL).— El Subsecretario de Relaciones, Germán Quiroga Galdos, informó a la prensa, que durante su último viaje a Panamá sostuvo conversaciones sobre la intervención de Bolivia en la Flota de la Gran Colombia.

Expresó que el Canciller de Colombia, Evaristo de Saurá, le expresó que el Presidente de Colombia, Gustavo Rojas Pinilla, consideraría con agrado dicha participación, que contribuiría al acercamiento de los países bolivarianos.

Maras de la asamblea realizará el 17 de diciembre en Versalles.



BUSCAN ASILO POLITICO.— PANMUNJOM (Corea).— Periodistas aliados entrevistaron a tres soldados norcoreanos que se han rendido a las fuerzas de las Naciones Unidas, y que buscaron asilo político en Panmunjom, el 23 de noviembre. De izquierda a derecha (sentados), los tres soldados norcoreanos son: Kil Coe Bong, Pak Ha Shik, y el sargento Soon San Kwon. (FOTO UNITED PRESS).

Proponen crear una Flota Sudamericana

RIO DE JANEIRO, 1.º (AL).— La Cámara de Comercio de los países latinoamericanos ha continuado sus deliberaciones en mesa redonda, en esta capital, con asistencia de todos los Agregados Comerciales de las Embajadas de Centro y Sudamérica.

Los adictos están estudiando aquí las fórmulas más adecuadas para un mayor intercambio y actividades comerciales entre los países latinoamericanos.

Sus conclusiones serán enviadas luego, como recomendaciones a sus respectivos Gobiernos.

Los adictos definieron el temario de su reunión de este año, como "un esfuerzo para lograr una lista de ideas que podrían ser presentadas, para su provecho, a los hombres de negocios".

El representante ecuatoriano sugirió la creación de una flota mercante, como medio para obtener el incremento rápido y barato de la producción de "nuestras naciones que pueden perfectamente ser buenos mercados, las unas para las otras".

La sugerencia tuvo el apoyo inmediato de los demás miembros de la Cámara.

EXPOSICION DE INDUSTRIAS METALURGICAS

CINE ASIMET

Programa de películas técnicas presentadas por

INTERNATIONAL MACHINERY COMPANY

A LOS INDUSTRIALES METALURGICOS Y A SU PERSONAL TECNICO

Para el día de hoy miércoles:

De 17.30 a 18.10 horas.— Herramientas, carburo tungsteno "Orboly".

De 18.10 a 18.30 horas.— Construcción represa Albeni Falls con palas Elmo.

Y no olvide el programa de mañana:

Método para soldar al arco General Electric.

Perforadora de roca Ingersoll Rand.

ENTRADA GRATUITA

Champú Sic

Por su composición especial, el Champú Sic limpia perfectamente el pelo dándole un brillo y una suavidad incomparables sin desecarlo o ponerlo grasiento. Facilita la ondulación y la permanente.

Polvero y líquido

Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

Algo Nuevo

CAMPO Y PLAYA INMEDIATA...

Parcelas Agrícolas

A 27 KMS. DE VALPARAISO
FRENTE AL CAMINO PAVIMENTADO

Cada una de 15 a 20 hectáreas lo que las identifica como agrícolas y de agrado, con frente al Camino pavimentado de Santiago a Valparaíso, a 27 Kms. del Puerto y 120 de Santiago.

Cada parcela es un pequeño fundo ubicado en uno de los mejores climas de Chile. Algunas de las parcelas tienen casas edificadas y en las otras pueden construirse con las facilidades que significa la cercanía a Valparaíso. Tierras de primer orden con aguadas.

ARBOLEDAS, TRIGO Y CEBADA-FRUTALES

Y para lograr una más rápida valorización, pueden forestarse con pinos y eucaliptus.

SANTIAGO 120 KLM.
VALPARAISO 27 KLM.

21 DE MAYO

esq. Santo Domingo

Locales Comerciales que valen... Su peso en ORO!

Vendemos locales con amplias facilidades de PAGO

Con frente a 21 de Mayo y Santo Domingo
También en modernas Galerías Comerciales en 1.º piso y Entrepiso, que unen el Tradicional Templo de Santo Domingo con el Portal Buines y la Plaza de Armas.

Empresa Constructora Neut Larrouy y Cia. Ltda. Ingenieros

ESTO ES ALGO NUEVO... Y UNA MAGNIFICA OPORTUNIDAD DE INVERSION Y AGRADO QUE LE PERMITE UN VERANEO EN EL CAMPO INMEDIATO A LA COSTA.

SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

MONEDA 1020 3.º PISO

ROZAS Y MATTE
COMISIONISTAS

AGUSTINAS 925—OFICINA 314
FONO 32448

Carlos Castelli, 4.º favorecido con la Polla del Fútbol

RECLAMOS EN PARIS CONTRA BOCA JUNIORS

PARIS 1.º — (U. P.) — El club de fútbol State Français anunció que enjuiciará al club argentino Boca Juniors, exigiendo cuando menos un millón de francos por violación de contrato, al la popular oncenca de Buenos Aires no viene a Francia.

Gerard de Chambure, vicepresidente del Stade Français, dijo que si son exactas las informaciones periodísticas de que Boca Juniors ha resuelto apalancarse a Europa, "por dificultades financieras", la entidad francesa no tiene inconveniente en enjuiciar al club argentino por intermedio de la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

Los sudamericanos no son...

REUNION DOBLE EN PEÑAFLORE EN LA D. ASCENSO

Tres interesantes partidos se disputarán el domingo la 5.ª fecha de la última rueda de la competencia de la División de Ascenso. En Peñaflore, con motivo de inaugurar el estadio de Ascenso, se disputará un programa a base de dos partidos oficiales. El primero de ellos se iniciará a las 14.45 horas, estará a cargo de los equipos Maestranza Central, de San Bernardo, con San Luis de Quillota, y el segundo de ellos se iniciará a las 17.00 horas, estará a cargo del líder Thomas Bata con América, de Rancagua.

A su vez, en Rancagua, Estadio de la Braden Copper, se disputará a las 17.00 horas el partido de fondo, a cargo del líder Thomas Bata con América, de Rancagua.

Los sudamericanos no son...



CRACK DEL ASCENSO. — Osvaldo Palma, firme baluarte en la defensa del equipo Instituto O'Higgins, de Rancagua, uno de los punteros de la División de Ascenso, que ha destacado fuertemente en la temporada, evidenciando notorios progresos en su puesto de puntero derecho de dicho conjunto.

Hoy puede retirar su premio de \$ 10.000.-

Para esta semana hay \$ 20.000.- y premios finales de \$ 150.000.-

Sólo uno de los tres postulantes al premio de diez mil pesos de la Polla del Fútbol de "LA NACION" y "Los Tiempos", don Mario Bustos del Solar (San Diego 1833, Santiago), concurre ayer a la oficina de la Gerencia de nuestro diario, para presentar el acto que determinará al vencedor absoluto de este estímulo semanal.

En presencia del Notario Público, señor Jorge Gaete Rojas, del Gerente de "LA NACION", don Antonio Ferrera Medina, del señor Mario Bustos del Solar, del jefe de la Sección Deportes, se procedió al sorteo, según lo establecido en las bases.

El notario señor Gaete propuso al postulante señor Bustos que sacará uno de los tres papeles, con sus respectivos nombres, y entre los cuales estaba el suyo. Lo hizo y el favorecido con los \$ 10.000 fue el señor CARLOS CASTELLI (Calle 100, Santiago), quien puede pasar a retirar su cheque hoy, de 18 a 20 horas, en nuestra Sección Deportes.

Tres premios para esta semana. — Los Organizadores de la Polla del Fútbol, por ser esta la última semana, ya que el campeonato llega a su término, han dispuesto que en lugar de un premio semanal de \$ 10.000, hayan tres, es decir, un segundo premio de \$ 6.000 y un tercer premio de \$ 4.000, que se distribuirán, naturalmente, de acuerdo con los puntajes más altos.

El partido clave, que abre la chance para optar a estos premios es el de Audax Italiano con Green Cross, siendo indispensable acertar su resultado exacto.

\$ 150.000 finales. — Los premios finales de la Polla del Fútbol alcanzan ahora a \$ 150.000, distribuidos, de acuerdo con las bases, en siguiente forma: 1.º premio \$ 105.000; 2.º premio \$ 30.000; y 3.º premio, \$ 15.000.

LA ELECCION DEL MEJOR DEPORTISTA

Quince que ha recibido el Círculo de Periodistas Deportivos, para la elección de los "Mejores Deportistas de 1953".

POLO. — Julio Zegers A. Juan Osmunrunaga N., Alberto Echeaigue D., Edricio Vial L., Hernán Troncoso L.

PIMON. — Raúl Riveros A. Manuel González R., Bernardita Navarrete R., Humberto Letelier C., Osvaldo Flores R.

HOCKEY EN PATINES. — 1.º Mario Mesa P. (Santiago), 2.º José Valencia M. (Viña del Mar), 3.º Freddy Sabaté S. (U. Católica), 4.º Víctor M. Rodríguez (Concepción), 5.º Silvio Zamora Vera (Valparaíso).

SRI Y ANDINISMO. — Ignacio Errázuriz Z., Sergio Navarrete B. y Jaime Errázuriz Z.

RUGBY. — 1.º Peter Velasco (P. of W. Country Club), 2.º Jorge Grove (U. S. M.), 3.º Ian Campbell (P. of W. Country Club), 4.º Italo Taschieri (U. S. M.), 5.º Gustavo Frick (U. C.).

BOXEO AMATEUR. — Fernando Lizana, Roberto Lobos, Alfredo Ortúzar, Germán Pardo, Miguel Saffat.

BOXEO PROFESIONAL. — Augusto Cárcamo, Mario Garrido, Hugo Henríquez, Sergio Reinos, Carlos Silva.

ESGRIMA. — 1.º Serafín Cuevas Arellano, 2.º Edmundo Wainstein, 3.º Mateo Glueberg, 4.º Efraín Díaz S., 5.º Alfredo Jácome Rojas.

HECHURAS \$ 1.800 con forros de seda

Sastrería "Louis" SAN DIEGO N.º 163 FONO 80933

COLORES CORPORALES? NODOLEX Clorofila



FANGIO Y SU "LANCIA". — El grabado muestra el instante en que el extraordinario volante argentino Juan Manuel Fangio, cruza la meta en el aeropuerto de Juárez, México, el día 23 de noviembre, en procura de ganar la Carrera Panamericana con premios de 141 mil dólares. Fangio corrió en un coche "Lancia", con el tiempo de 18 horas 11 minutos y 50 segundos, para las 11.912 millas. El volante argentino ganó 17.442 dólares como premio y una apuesta particular entablada por un millonario italiano, ascendente a 10 mil dólares. — (Foto: UNITED PRESS).

RECHAZADA APELACION DE FAMA

Fue rechazada por la Federación de Béisbol de Chile, por no venir redactada en términos convenientes y contener frases injuriosas, la apelación presentada por el Club Fama al castigo de suspensión de dos meses que le aplicó la Asociación de Béisbol de Santiago, por no haberse hecho presente en un torneo cuadrangular extraoficial que esta última dirigente pactó con la Asociación Universitaria.

Como se recordará, el Club Fama fue invitado verbalmente a participar en dicho cuadrangular junto con el Club Sirio, pero debió declinar dicha invitación, según lo manifestó, por tener dos jugadores de su primer cuadro lesionados; otros dos que debían competir por Santiago en la Olimpiada Nacional de Liceos, y un quinto, Ramos, tampoco disponible, pues había sido llamado a maniobras militares.

Esta sanción, hecha efectiva a los celestes en circunstancias que puntaban invictos el Campeonato de Santiago y ya habían ganado en igual forma la Primera Rueda, les significó la pérdida de su brillante campaña y del título de Campeones Metropolitanos de 1953.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de la Escuela N.º 97 de Santiago:

Propietario Superficie Valor

Clophas Torres de Perry ... 2.765,85 m2. \$ 3.214.070.-

Para reclamar de este avalúo hay un plazo de 30 días, contados desde la última publicación.

SANTIAGO DANUS PENA

General de División e Intendente de Santiago



PLAN DE VENTAS DE NAVIDAD.

una fórmula de pago para cada bolsillo

SE GARANTIZA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE SU RADIO

DISCOS:

RCA VICTOR

Columbia

Odeon

DECCA

LONDON

etc...

RCA VICTOR

QU-128

SABADO ABIERTO TODO EL DIA



FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferrería para Industrias

"FERRETERIA PARIS" ALAMEDA B. O'HIGGINS 44-FONOS 60379-85174

CASIMIR Inglés FRESCO, ALPACAS, GABARDINA, GLEN HARRIS, FRANELA RECIBO POR VAPOR "KERUTA" Castex BANDERA 627

reserve con anticipación el modelo de su agrado

516-X-C.

V-9-3.

7-0-56.

QU-17-B

QU-128

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Radiotelevisión Ltda.

COMPANIA 1036.

AL LADO DEL TEATRO REAL FONO 85350.

En ESTADO 263

acaba de abrirse el salón de ventas de radios y radiogramolas

Blaupunkt

El local, de sobria y distinguida arquitectura, reúne todos los adelantos acústicos que requiere una sala de música. Su confort y facilidades de audición permiten atender al público en forma no igualada por ningún otro establecimiento del ramo. Los afamados receptores y radiogramolas

Blaupunkt

íntegramente armados en Alemania, se venden directamente al público en el único salón de exhibición, en

ESTADO 263

Representantes Exclusivos para Chile:

SOCIEDAD FINANCIERA Y COMERCIAL, LTDA.

"FINANCO"

AMSTER

Ollas a Presion

Fensa M. R.

\$ 3.300

OFERTA ESPECIAL DE NAVIDAD EN EL STAND FENSA, 2.º PISO DEL EDIFICIO ESPAÑA, EXPOSICION ASIMET. ADQUIERA SU REGALO CON EL DESCUENTO ESPECIAL, EN EL MISMO STAND FENSA



El lunes en la noche: gran fiesta de Colo Colo

Argentino Dante Pereyra debuta el viernes frente a Humberto Loayza

Un programa mixto de boxeo a base del encuentro internacional entre el argentino Dante Pereyra y el chileno Humberto Loayza, se efectuará el viernes en el cuadrilátero del Estadio Nacional, en cuyos preliminares actuarán aficionados de la Asociación Militar y de la Universidad de Chile, cuyos ganadores actuarán en el Campeonato Nacional que se inicia el sábado en el mismo local.

Indudablemente que el encuentro de fondo ha provocado especial interés, por cuanto en el programa amateur es seguramente de primera calidad, ya que intervienen elementos sobradamente conocidos del público que habitualmente concurren a presenciar el desarrollo de los torneos nacionales. El programa completo de selección amateur, es el siguiente:

MOSCA. — Jaime Cerda con Luis Donoso.

GALLO. — Mario Mena con Sergio Donoso.

LIVIANO. — Sergio Salvia con Jorge Gómez.

Habrán además, otro programa de preliminares de profesionales donde debutarán Pedro Flores y Pablo González. Los encuentros son los siguientes: 4 rounds, Pedro Flores con José Cerna; Pablo González con Héctor Rojas y Julio Vargas con Manuel Carrera.

El lunes en la noche habrá fiesta grande, emocionada, vibrante y de crioilla estirpe en nuestro primer campo deportivo. Fuegos artificiales, iluminación encandiladora, juegos, chayas, bombas, petardos, sorpresas, variedades, bailes autóctonos con olor a albahaca, en

El campeón se despide frente a la Unión



Colo Colo, campeón profesional de fútbol de 1953, juega el lunes en la noche, en el Estadio Nacional y frente a la Unión Española, su último encuentro oficial.

Club de nota raigambre popular, este acontecimiento ha estremecido de entusiasmo a la apretada y formidable legión de fieles adeptos al emblema del cacique, los que se aprestan a celebrar en digna forma este hecho y a rendir a sus ídolos campeones el homenaje que de sobra se merecen.

El lunes en la noche habrá fiesta grande, emocionada, vibrante y de crioilla estirpe en nuestro primer campo deportivo. Fuegos artificiales, iluminación encandiladora, juegos, chayas, bombas, petardos, sorpresas, variedades, bailes autóctonos con olor a albahaca, en

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS
CON SOLO \$300

SALDO FACILIDADES
RELOJERIA GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO - FONO 69497.



ESPERA GANAR. — Humberto Loayza espera ganar al argentino Dante Pereyra en su encuentro que sostendrá el viernes en el ring del Caupolicán, basando en que boxea más que el transandino y que cuenta con una poderosa pegada de izquierda.

ENCICLOPEDIA ESCOLAR

Para escolares y adultos. Libro de cultura que no debe faltar en el hogar, 666 páginas, con todo el plan escolar y con conocimientos básicos en:

Aritmética, Geometría, Física, Química, Mineralogía, Botánica, Zoología, Anatomía, Fisiología, Gramática, Geografía, Astronomía, Geografía Física, Geografía Humana, Geografía de Chile, Historia Universal, Historia de América, Historia de Chile, Instrucción Cívica.

\$350

DICCIONARIOS LAPOLSE

Francés-Castellano, Castellano-Francés, tamaño chico, \$220.—; Castellano, tamaño grande, edición 1953, con 1.520 páginas, 6 mil grabados, 200 cuadros, 70 mapas, precio sin alza.

\$750

REEMBOLSO

IMPRESA-LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007-5160

LA MARAVILLOSA MAQUINA DE TEJER

\$ 1.300
MENSUALES

EN MIRANDA RIVAS HNOS. TAMARA-LY
COMPANIA 1042 LADO TEATRO REAL AGUSTINAS 680

Lavaplatos

LAVATORIOS y SANITARIOS

Fensa

COLO-COLO GRAN HOMENAJE AL EQUIPO CAMPEON DE 1953

EL LUNES 7 DE DICIEMBRE se llevará a efecto en el Estadio Nacional, con motivo del partido de término del Campeonato Oficial de 1953 que sostendrán, a las 22 horas, los conjuntos de honor de

COLO COLO y UNION ESPAÑOLA

el gran homenaje que los socios y simpatizantes albos y público deportivo en general rendirán al CUADRO CAMPEON DE 1953.

- FUEGOS ARTIFICIALES
- ILUMINACION EXTRAORDINARIA
- GRAN KERMESSE EN LOS JARDINES DEL ESTADIO NACIONAL
- STANDS DE SORPRESAS Y VARIEDADES
- BAILE — GRAN RUCA ARAUCANA
- GRAN RAMADA CRIOLLA

Como término del programa de festividades:

Gran Cena de medianoche y Baile en el Casino del Estadio Nacional

VALOR DE LA ADHESION A LA CENA: \$ 300.— (Este valor debe pagarse en la sede social de Colo Colo, Roberto Pretot 11 — Fono 80806, hasta el VIERNES 4 de diciembre, a las 12 horas).

Todos al Estadio Nacional el Lunes 7 en la noche.

Homenaje al cuadro campeón de 1953.

Inauguración de nuestra sección

Presentando primorosos modelos para niñas y niños, a precios fuera de toda competencia. VISITENOS.



Además, presentamos las últimas novedades primaverales.

CREDITOS

Casa Bercovich

PIELES - MODAS

SAN ANTONIO 37

Trajes de Calle, Fiesta, Trajes Sastre, en lino.

Estolas y Echarpés en las más finas pieles.

LA VOZ DEL PUBLICO

"Nuevamente el fútbol chileno deberá afrontar compromisos internacionales sin una preparación adecuada que pueda reflejar fielmente, en estos partidos eliminatorios que se avecinan el progreso que ha experimentado nuestro fútbol en los últimos años. A través del tiempo que algo la trayectoria de sus actuaciones, he comprobado presentaciones desalentadoras, culpándose al entrenador, y luego a los jugadores, en circunstancias que la salida ha sido de los dirigentes.

Pese a que los dirigentes no tomarán en cuenta mis insinuaciones, me permito dar a conocer la formación de dos equipos que podrían, bien entrenados, cumplir eficientes actuaciones. Los equipos que propongo, son: Livingstone; Alvarez y Farías; Bepret, Rojas y Cortés; Hormazábal, Prieto, Robledo, Molina y Ramírez. El otro seleccionado es: Escuti (Nitsche); Rodríguez y Jara; Roldán, Sáez (Robledo) y Arenas (Carrasco); Valdés, Cremaschi, Meléndez, Muñoz y Díaz (SM).

En una de estas formaciones, incluyo a Prieto, Molina y Ramírez, pues, creo que sus inclusiones son imprescindibles ya que en España causan sensación por su calidad y coraje. Saluda a usted. — Hugo Arellano, carnet 3196288, Santiago.

PINARES DEL BIO BIO

Hágase millonario y veranee en lo propio con sólo \$ 600.— mensuales.

Nuevo sistema de venta de indiscutiblemente beneficioso.

PARCELAS BOSQUE inmediatas a la Planta de Celulosa en construcción.

valor \$ 52.000.— cada una

10.000 mt2. 2.500 Pinos Insignia

Seguro de desgravamen. Sin intereses. Libre de contribuciones e impuestos.

ORGANIZACION TURULL
MONEDA 1137 PISO 7º SANTIAGO

ADQUIERALOS EN EL STAND FENSA EN EL 2.º PISO DE LA EXPOSICION METALURGICA, CON EL DESCUENTO ESPECIAL. UNA OFERTA EXTRAORDINARIA DE NAVIDAD. COMPRE EN EL STAND FENSA.

La actividad bursátil

[illegible]

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

EXPORTACIONES			
BANCOS FISCALES:			
Banco de Chile	7-1	84	e
Caracul	7-1	84	e
Caracul	7-1	84	e
Caracul	7-1	84	e
Caracul	7-1	84	e
BONOS:			
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
BANCARIAS:			
Banco de Chile	8-1	88	t
Banco de Chile	8-1	88	t
Banco de Chile	8-1	88	t
Banco de Chile	8-1	88	t
Banco de Chile	8-1	88	t
MINERAS:			
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
INDUSTRIALES Y VARIAS:			
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t
Compañía de Santiago	8-1	88	t

[illegible][illegible]

VITAMINADO

obsequian

\$600.000.-

Para Pascua 1953.-

Enviar 3 cupones del diario LA NACION
y el prospecto que viene en el interior de los
paquetes de VITALMIN.

BASES

PREMIOS

Por cada Aviso Económico ordenado el ganador recibirá un paquete de VITALMIN VITAMINADO

- 6 Parcelas de Pinos C.O.R.F.O.M.A.
- 1 Abrigo de Pieles
- 1 Reloj carillón Westminster de 3 campanas
- 1 Viaje de ida y vuelta a Buenos Aires
- 2 Relojes de pulsera de caballeros
- 2 Relojes de pulsera de damas
- 6 Pares de patines
- 2 Anillos de oro, 18 Kts.
- 3 Triciclóns
- 3 Autos de pedal para niños
- 2 Coches de paseo para niños
- 7 Batería de cocina de aluminio de 12 piezas cada una.
- 10 Pelotas de football.
- 25 Muñecas

*000 Paquetes de Vitalmin Vitaminado de 1/4 kilo cada uno.

NOMBRE

DIRECCION

VITALMIN

CIUDAD _____
ENVIAR AL DIARIO "LA NACION"